

# 東南アジアにおける経済ミッション in ジャカルタ

## 参加募集の御案内

(公社) 鹿児島県貿易協会では、インドネシア・ジャカルタにおいて経済ミッションを実施いたします。本ミッションでは、鹿児島県内企業の現地工場（(株)有村屋）の視察と併せて現地市場調査、JETRO ジャカルタ事務所からのブリーフィング、また、同時期に開催される東南アジア鹿児島県人会 in インドネシア・ジャカルタへの参加を予定しております。

皆様におかれましては、東南アジア市場を知り、今後の同市場への貴社商品の輸出戦略を検討するための情報を収集する上で絶好の機会と存じます。この機会に是非御参加くださいますよう御案内申し上げます。

**申込締切は平成30年4月16日(月) 17時としております。**皆様の御参加をお待ちしております。  
※申込書様式は鹿児島県貿易協会HP (<http://www.kibc-jp.com>) よりダウンロードください。

- ◆イベント名：東南アジアにおける経済ミッション及びインドネシア・ジャカルタ現地市場視察
- ◆主催：鹿児島県、(公社) 鹿児島県貿易協会
- ◆日程：平成30年5月24日(木)～5月28日(月)（3泊5日）
- ◆対象：県内企業で、今後東南アジアへの販路拡大を検討されている県内企業
- ◆募集人数：10名程度 **応募が定員を超える場合、事務局で参加者を選定させていただきます。**
- ◆企画内容：
  - ・(株)有村屋現地工場視察
  - ・インドネシア現地市場視察
  - ・JETRO ジャカルタ事務所からのブリーフィング
  - ・東南アジア鹿児島県人会 in インドネシア・ジャカルタ 等

### 参加費用：お1人様 概ね20～25万円程度

※ 現時点での金額であり、企画内容、応募状況により変動する可能性があります。

注) 参加費用は旅行会社へお支払いすることとなります。

#### 【上記費用に含まれるもの】

鹿児島～(羽田経由)インドネシア・ジャカルタ(羽田経由)～鹿児島間の航空券代、燃油サーチャージ、空港税・出入国税、保安料、航空保険、宿泊料金(シングル・ツイン部屋、朝食付)、公式行程上の昼・夕食代、現地移動費

※ シングル部屋を御希望される場合は別途御相談ください。

#### 【上記費用に含まれないもの(お客様御自身でお支払いいただくもの)】

鹿児島の御自宅⇄鹿児島空港の移動経費、パスポート等申請費用、任意保険料、公式行程以外の交通費、その他一切の個人的費用

- ◆保険等：予定しているスケジュール期間内及びその前後を通じて発生した傷病、事故、盗難等のいかなる損害についても、主催者は一切の責任を負いかねます。不測の事態に備え、参加者御自身の責任により旅行保険等に御加入いただきますようお願いいたします。
- ◆事業の中止等：以下の場合、主催者は参加申込み受領後であっても、当スケジュールの一部又は全部を変更または中止することがあります。
  - (1) 天災、交通機関の乱れ、現地の政情その他主催者の責任に帰する事のできない事由によりスケジュールの一部又は全部を中止せざるを得ない場合、お支払いいただいた参加費用等の諸経費について、主催者がキャンセル料その他の経費・損害を補填することはいたしません。
  - (2) お申込みを受付後、参加者名簿は(公社)鹿児島県貿易協会よりジェトロ及び旅行会社宛に提供いたします。その後、同旅行会社より入金方法やキャンセル料等の詳細を御参加の皆様へ御連絡させていただきます。
  - (3) お申込みいただいた内容が本事業の趣旨にそぐわないと考えられる場合は、内容確認の上、お断りする場合がございます。

◆お申込み方法：上記御一読の上、別添の参加申込書に御記入いただき平成30年4月16日（月）  
 17時までに鹿児島県貿易協会あて、E-mail ([kibcl@kibc-jp.com](mailto:kibcl@kibc-jp.com)) 又はFAX  
 (099-251-8483)にてお申込みください。提出資料の管理や今後の事務のやりとりのため、  
 可能な限りE-mailを御利用ください。

お問い合わせ先	ミッション内容に関する御質問	(公社) 鹿児島県貿易協会事務局 担当：豊川, 奥 TEL：099-251-8484
	旅行の手配に関する御質問	南薩観光株式会社 担当 小倉 慎一 TEL：0993-83-2275

【スケジュール (予定)】

月日 (曜)	発着/滞在地	現地時刻	交通機関	スケジュール <宿泊地>	食事
1 5/24 (木)	鹿児島発 羽田着 羽田発 ジャカルタ着 ホテル	07:35 09:10 11:45 17:25 21:00頃	JL640 GA875 専用車	鹿児島空港から羽田へ 国際線へ移動 出国手続 ~ 羽田からジャカルタへ 到着~入国審査~夕食~ホテルへ  <ジャカルタ泊>	朝： — 昼：機内軽食 夕： ○
2 5/25 (金)	ジャカルタ郊外  ジャカルタ市内	08:00  10:00 ~ 12:00  午後  18:00 ~ 20:30	専用車	ホテル朝食後 有村屋視察、ショッピングセンター視察等  有村屋工場視察 (10:00~12:00) ※現地法人「アムヤ・インドネシア」は日系卸企業（マスマ）との合弁会社です。 2012年11月 有村屋インドネシア工場 操業開始 2014年7月 インドネシア工場 ハラル認証取得  午後からは、ショッピングモールイオンモールジャカルタ・ガーデンシティ ※ジャカルチャクン地区ジャランブールバード 地下1階 地上4階 駐車場3000台/昨年9月インドネシアでは2号店  夕刻は、JETROジャカルタ事務所からのブリーフィング  <ジャカルタ泊>	朝： ホテル 昼： ○ 夕： ○

3	5/26 (土)	ジャカルタ		各 専用車等	日系物流会社等視察 (予定) ※当ミッションとは別途オプションとして、ゴルフ 又は観光のコースを南薩観光(株)で御用意してい ます。  <u>夕刻 同宿泊ホテルにて、 18:00~21:00頃県人会親睦会開催</u>  ＜ジャカルタ 泊＞	朝： ホ テ ル  昼：   夕： 県人懇親会
4	5/27 (日)	ジャカルタ市 内  ホ テ ル  ジャカルタ発	09:00 ～ 15:00  18:00 発  23:55	専 用 車   G A 874	ホテル朝食後 / ジャカルタ市内観光9:00~15: 00 ホテル~独立宣言起草博物館※~記念独立記念碑 (モナス)~大統領官邸や官庁街(車窓)~国立博 物館~昼食~スダクラパ~ファタヒラ広場~ホ テル ※鹿児島出身の前田精少将の邸宅跡地  荷物準備など(部屋は夕刻18:00まで利用) 夕食 ~ 早めに空港へ 出国手続き ~ 羽田へ  ＜機内泊＞	朝： ホ テ ル  昼： ○  夕： ○
5	5/28 (月)	羽 田 着 羽 田 発 鹿 児 島 着	08:50 11:45 13:40	J L 647	羽田到着 入国審査 国内線へ移動 鹿児島へ 到着 お疲れ様でした	朝： 機 内 軽 食 昼： 各 自 夕： ：

スケジュールは現時点での予定であり、先方の都合により変更される可能性があることを予め御了承ください。個別に帰国日をずらす等の調整には追加料金が発生します。

※ホテル設定に関して

センチュリーパークホテル Tel.62-21-5712041

住所 Jl. Pintu Satu, Senayan, Jakarta, 10270, Indonesia

全室禁煙、バスタブ無しのお部屋となります。

26日の県人会懇親会が今回お泊りのホテルで、便利さ等を考慮しております。(現在特に夕刻は市内が大変渋滞が起りやすくなっております。別のホテルで渋滞になった場合、最悪懇親会に間に合わない恐れがあります。また喫煙に関してですが、市内の多くのホテルで全室禁煙が多くなっております。)

※その他

- ① 参加企業は、後日配布する「アンケート調査」を指定の日までに提出してください。
- ② 今後の貿易促進のあり方を検討するため、定期的にその後の経過をお尋ねすることがありますので御協力ください。